

พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ทรงพระกรุณาโปรดเกล้าฯ ให้ส่งข้อความพระราชสาส์น ถวายพระพรชัยมงคลไปยังสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งสหราชอาณาจักร ในโอกาส วันคล้ายวันพระราชสมภพของสมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งสหราชอาณาจักร ซึ่งตรงกับ วันที่ ๒๑ เมษายน ๒๕๖๔ ดังนี้

Her Majesty Queen Elizabeth II,
London.

On the auspicious occasion of Your Majesty's Birthday Anniversary, I wish to extend my warmest felicitations and best wishes for Your Majesty's good health and happiness as well as for an ever greater well-being and prosperity of the United Kingdom and her people.

Please rest assured, Your Majesty, that the longstanding amicable relations between our two countries and peoples will continue to thrive and advance forward. This cordiality will continue to serve as the foundation for our growing cooperation and partnership.

(M.R.) Maha Vajiralongkorn R.

คำแปล

สมเด็จพระราชินีนาถเอลิซาเบธที่ ๒ แห่งสหราชอาณาจักร
กรุงลอนดอน

ในโอกาสอันเป็นมงคลแห่งวันคล้ายวันพระราชสมภพของฝ่าพระบาท หม่อมฉันขอถวาย
พระพรชัยมงคลและความปรารถนาดี เพื่อฝ่าพระบาททรงมีพระพลานามัยสมบูรณ์และทรงพระเกษมสำราญ
ทั้งเพื่อความร่มเย็นเป็นสุขของประชาชนและความวัฒนาถาวรยิ่งขึ้นของสหราชอาณาจักร

หม่อมฉันขอให้ฝ่าพระบาทมั่นใจว่า ความสัมพันธ์ฉันมิตรที่มีมายาวนานระหว่างประเทศ
และประชาชนของเราทั้งสองจะดำเนินก้าวหน้าต่อไป ซึ่งความสัมพันธ์อันดีต่อกันนี้จะเป็นพื้นฐาน
ของความร่วมมือที่เจริญงอกงามสืบไป

(พระปรมาภิไธย) มหาวชิราลงกรณ พระวชิรเกล้าเจ้าอยู่หัว